

91 - Dragon Sense

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:00] ---

Lily, you saved my life.

[00:04] ---

I am glad I was able to
protect your homeland...

[00:08] ---

Thank you very much...

[00:10] ---

...Prince.

[00:22] ---

Black cat!

[00:26] ---

Lily!

[02:03] ---

Prince...

[02:04] ---

Lily!

[02:11] ---

Traitor.

[02:13] ---

In the end, you are one of
the Fallen. Just an Exceed.

[02:17] ---

You've forgotten the debt you owe our king for
saving you, and instead turn your blade against him.

[02:21] ---

It's the other Erza!

[02:23] ---

Her name is Knightwalker.

[02:25] ---

Lily!

[02:26] ---

How dare you!

[02:30] ---

Dragon Sense!

[02:35] ---

S-Someone save Lily!

[02:37] ---

You mustn't, Chagot!

[02:40] ---

Queen, leave him to me!

[02:44] ---

Scarlet!

[02:47] ---

So heavy...

[02:48] ---

Knightwalker...

[02:50] ---

Wait, Erza.

[02:53] ---

You intend to aim your spear at me, the
Prince of Edolas, Erza Knightwalker?

[02:59] ---

Prince?

[03:07] ---

Prince, you say? Don't make me laugh!

[03:11] ---

I don't think of you as my son!

[03:16] ---

That's the voice of the King!

[03:18] ---

Where is he?

[03:19] ---

After 7 years of hiding in faraway lands,
you have some nerve skulking back here!

[03:26] ---

I know that you've been going around
Earthland sealing off Anima!

[03:32] ---

You've betrayed your country!

[03:33] ---

You sold out your own kingdom!

[03:36] ---

Where is that voice coming from?

[03:38] ---

It's like it's coming from
deep inside the ground...

[03:41] ---

Hey! Show yourself!

[03:43] ---

Yeah!

[03:46] ---

Your Anima plan was a failure.

[03:48] ---

Continuing to fight would
be meaningless, yes?

[03:51] ---

Meaning? The meaning of fighting?

[03:58] ---

What's that noise? Or wait, what is...

[04:02] ---

The air is trembling from magic power!

[04:05] ---

This is not a fight.

[04:07] ---

It is retaliation against
those who defy the King!

[04:11] ---

A one-sided extermination!

[04:17] ---

What is that?

[04:19] ---

Some magical weapon?

[04:22] ---

No matter who stands in my way,
I will eliminate them. Even you!

[04:29] ---

There won't be any trace left!

[04:32] ---

Father...

[04:34] ---

I am no father.

[04:36] ---

I am the King of Edolas!

[04:44] ---

Yes... I'll wipe you out here,

[04:47] ---

and then no one will be left
to stop the Anima in Earthland!

[04:51] ---

I'll suck up another giant lacrima,

[04:54] ---

and then fuse it with the Exceed!

[04:57] ---

I can do it as many times as I want!

[05:00] ---

That's...

[05:06] ---

Nothing is impossible for the King!

[05:14] ---

The King's power is absolute!

[05:25] ---

That shape... That magic power...

[05:28] ---

It can be none other!

[05:30] ---

M-My word...

[05:32] ---

That's... That's...!

[05:35] ---

Droma Anim!

[05:37] ---

Droma Anim?

[05:39] ---

It means "Dragon Knight"
in our native tongue.

[05:43] ---

It's a hardened armored dragon?

[05:46] ---

A dragon?

[05:48] ---

Or rather, it's in the shape of one.

[05:51] ---

Hardened armor?

[05:53] ---

What does that mean?

[05:55] ---

Special anti-wizard lacrima...

[05:57] ---

Wizard cancelers nullify all external magic!

[06:02] ---

It's a suit of armor you can pilot!

[06:04] ---

The King's inside of it,
controlling Droma Anim!

[06:10] ---

My soldiers... Capture the Exceeds!

[06:14] ---

Yes, sire!

[06:18] ---

Crap... Run for it!

[06:22] ---

Don't run!

[06:24] ---

Magicalize Cannon is fully charged!

[06:27] ---

Irradiate them!

[06:37] ---

Everyone, run!

[06:39] ---

Chagot... We should get farther away...

[06:42] ---

Everyone...

[06:44] ---

Survive!

[06:46] ---

After them!

[06:50] ---

We'll protect the Exceeds
from the Royal Army!

[06:53] ---

Attack Knightwalker's forces!

[06:55] ---

Right!

[06:58] ---

Oh yeah... You don't get queasy
when riding this Legion...

[07:02] ---

Did you have Troia cast on you
to help your motion sickness?

[07:05] ---

What?!

[07:07] ---

T-This guy's like one of our buddies, right?

[07:10] ---

Stop treating it like transportation!

[07:12] ---

That's cold.

[07:13] ---

Yeah... Sorry about that.

[07:15] ---

Man, it's been a long time
since we did this bit.

[07:18] ---

Enough pointless banter for now.
What'll we do about that giant thing?

[07:22] ---

Don't call it pointless!

[07:24] ---

It's pointless to even try and face it!

[07:26] ---

Magic won't work on it!

[07:28] ---

We just have to dodge it!

[07:30] ---

The Exceeds are defenseless now!

[07:32] ---

If we don't protect them, then...

[07:34] ---

Right! Let's go!

[07:37] ---

Protect them while dodging me?

[07:43] ---

I won't let a single human escape!

[07:46] ---

I'll blast every last one of you to bits!

[07:49] ---

Begone!!

[07:55] ---

Mystogan...

[07:56] ---

Mystogan? Is that your
name on Earthland, Jellal?

[08:04] ---

Erza, take this chance and go!

[08:06] ---

But...

[08:07] ---

Go!

[08:09] ---

Prince...

[08:10] ---

You...

[08:11] ---

Three Layered Magic Circle...

[08:15] ---

Mirror Water!

[08:19] ---

What? It's reflecting back?

[08:23] ---

Did that do it?

[08:25] ---

Wow! So that's Mystogan...

[08:30] ---

That tickles!

[08:33] ---

It didn't even scratch him!

[08:34] ---

Impossible!

[08:36] ---

That's...

[08:37] ---

Exactly! This is the
power of Wizard Canceler!

[08:42] ---

No matter what wizard faces it,
no magic will work on Droma Anim!

[08:55] ---

Mystogan!

[08:59] ---

You're much more suited to
crawling along the ground!

[09:02] ---

You should wander along the ground
until you give up and die!

[09:09] ---

Damn it... Ice Make...

[09:15] ---

This is pretty tough.

[09:16] ---

I think I'm gonna be sick,
and I'm not even Natsu!

[09:18] ---

Help me!

[09:20] ---

Monmo!

[09:22] ---

Ooh, how beautiful.

[09:25] ---

Turn every Exceed into
a lacrima. Spare no one!

[09:29] ---

How dare the humans hide the
fact they had such a monster?!

[09:34] ---

The beast that darkens the
heavens, leading to extinction...

[09:39] ---

Its name is the Dragon Knight, Droma Anim.

[09:43] ---

Long, long ago, not only Edolas, but Extalia
as well came very close to being wiped out.

[09:51] ---

It was so dangerous, the humans
should have sealed it themselves.

[09:58] ---

So what do you mean, almost wiped out?

[10:02] ---

I don't know the details.

[10:05] ---

According to the legend,

[10:08] ---

when the Droma Anim dyed the heavens black,

[10:11] ---

the world lost more than
half of its magic power!

[10:18] ---

Damn it! There's no way we
can fight while dodging that!

[10:21] ---

Legipyon, hang in there!

[10:23] ---

But what should we do?

[10:25] ---

I think we should use Lucy as a decoy!

[10:28] ---

You little devil!

[10:29] ---

You mean cat.

[10:30] ---

Hey, stop breaking the flow of conversation.

[10:35] ---

What?

[10:41] ---

Who? Magic shouldn't work on Droma
Anim, so who is attacking me?

[10:47] ---

Roar of the Sky Dragon!

[10:52] ---

You scum!

[10:58] ---

Hey, not bad, Wendy.

[11:00] ---

No... The attacks from the
two of you did more damage.

[11:04] ---

Let's do it... How dare
they do that to my cat?

[11:08] ---

I see! It's *you* fools!

[11:12] ---

Natsu!

[11:13] ---

Wendy!

[11:14] ---

Gajeel!

[11:16] ---

Go on. Protect the cats.

[11:21] ---

We're counting on things here.

[11:23] ---

But will just the three of them
be okay against that thing?

[11:27] ---

What? Not a problem.

[11:30] ---

We're up against a dragon. They're
the only ones who can defeat it.

[11:36] ---

The dragon-hunting wizards...

[11:39] ---

Dragon Slayers!

[11:56] ---

Those are lacrima?

[11:59] ---

Everyone's turned into a lacrima?

[12:02] ---

The Dragon Chain has been severed,

[12:03] ---

and with it was lost a lacrima that could have
been 10 years of magic power for this kingdom...

[12:08] ---

Even if all the Exceed are magicalized,
that won't change the situation.

[12:14] ---

He even brought out Droma Anim...
How is this even going to end?

[12:19] ---

You really shouldn't move!

[12:22] ---

Lily, you're safe?

[12:27] ---

Prince!

[12:30] ---

Hey, hey... Look at those humans!

[12:33] ---

Just the three of them plan on fighting?

[12:36] ---

That's nuts!

[12:37] ---

But kind of cool...

[12:40] ---

Chagot...

[12:42] ---

Let us escape to somewhere
a bit farther away...

[12:45] ---

If we stay here, we'll get caught up in it!

[12:50] ---

Let's do this, Salamander.

[12:52] ---

Teaming up with you, *again*?

[12:54] ---

You and I can settle things

[12:56] ---

after we give this thing
the bustin' up it deserves.

[13:00] ---

I'm all fired up.

[13:02] ---

Foolish children!

[13:06] ---

I'll provide support!

[13:07] ---

O swift wind that dashes through the heavens!

[13:13] ---

W-What's this?

[13:15] ---

My body... It's light as a feather!

[13:19] ---

Vernier!

[13:26] ---

They dodged?

[13:29] ---

Fast!

[13:32] ---

I can't set the aim!

[13:34] ---

Iron Fist of the Fire Dragon!

[13:36] ---

Pillar of the Iron Dragon!

[13:44] ---

Magic shouldn't work at all on Droma Anim!

[13:47] ---

But it's taking damage... Just a tiny bit.

[13:53] ---

Damn this thing! How hard is it?

[13:56] ---

We're barely denting it!

[13:58] ---

In that case...

[13:59] ---

O strength of arm to cleave the heavens!

[14:06] ---

What is it this time?

[14:08] ---

Arms!

[14:11] ---

Power is welling up inside of me!

[14:14] ---

It's magic that increases your attack power!

[14:16] ---

You ain't bad.

[14:21] ---

What? Their magic power is increasing?

[14:27] ---

Dazzling Blaze of the Fire Dragon!

[14:29] ---

Spears of the Iron Dragon! Demon Poles!

[14:34] ---

How dare you!

[14:35] ---

It's that little girl!

[14:39] ---

Launch the Dragon Knight Balls!

[14:44] ---

Oh, no! Wendy!

[14:46] ---

I will be fine.

[14:48] ---

Vernier!

[14:55] ---

They're homing?

[15:03] ---

Oww...

[15:14] ---

Natsu!

[15:16] ---

I don't think so.

[15:17] ---

There's more where that came from!

[15:21] ---

I ain't gonna let you!

[15:24] ---

So annoying!

[15:29] ---

There are still 2 left!

[15:31] ---

Those are... Don't, Natsu-san!

[15:34] ---

They're different than the ones from before!

[15:50] ---

You naive, foolish wizards!

[15:53] ---

And you call yourself dragon hunters?

[15:57] ---

What the...?

[16:00] ---

He's *eating* the Dragon
Knight Ball's explosion?!

[16:08] ---

And *he's* eating my tail!

[16:14] ---

What's with this awful fire?

[16:17] ---

I ain't never tasted anything
that pissed me off more.

[16:23] ---

That ain't it. But in the meantime...

[16:27] ---

Now that I've eaten, I'm all revved up!

[16:30] ---

What the hell do you think you're doing?

[16:32] ---

You're one real annoying pest.

[16:35] ---

Nonsense...

[16:37] ---

These are Earthland wizards...?

[16:41] ---

Sure is strong. It ain't called
a "dragon" for nothing.

[16:45] ---

Give me a break. This ain't
even close to a dragon!

[16:50] ---

Even though he's the king of this land,
he doesn't have a single bodyguard.

[16:53] ---

He's got incredible self-confidence.

[16:57] ---

I'm fired up!

[17:00] ---

These are Dragon Slayers...

[17:06] ---

However, all the more for me...

[17:11] ---

What's this?

[17:12] ---

It's collecting magic power from the air?

[17:17] ---

It's flowing into that thing?

[17:24] ---

As long as they're here,

[17:27] ---

I can put my Anima plan
into motion once again!

[17:34] ---

For a future of eternal magic
power, I will capture these three.

[17:39] ---

No... They are already dangerous weapons.

[17:42] ---

No imprisonment... I'll have to break
them into a couple of pieces each.

[17:49] ---

First, I will rid everyone
of the will to fight!

[17:54] ---

With the Black Heavens power Droma Anim has!

[18:06] ---

Go!

[18:18] ---

Did a mosquito just try and bite me?

[18:24] ---

Natsu-san!

[18:26] ---

Even with the power of Arms,
our attacks won't work!

[18:30] ---

Can you feel this overwhelmingly
powerful magic?

[18:34] ---

It is incredible! Don't kneel before
me! Don't plead for your life!

[18:38] ---

I want you to just keep standing
there shaking like leaves!

[18:45] ---

Be afraid, Dragon Wizards!

[19:02] ---

I'm sorry, Natsu...

[19:04] ---

Prince...

[19:06] ---

What is the meaning of this?

[19:07] ---

You let yourself be done
in on purpose before?

[19:14] ---

In order to save me?

[19:16] ---

How are your injuries?

[19:18] ---

This? It's nothing serious.

[19:20] ---

You can't! You're just barely able to stand!

[19:25] ---

We have no choice but to leave Droma
Anim up to Natsu and the others.

[19:29] ---

We have something we must do.

[19:31] ---

Something to do?

[19:33] ---

My final work.

[19:35] ---

For that, I'll need your help.

[19:46] ---

Oh, no!

[19:48] ---

I can hear screams all the way over here!

[19:49] ---

They caught up to them!

[19:51] ---

The Royal Army has...

[19:52] ---

And in so many numbers...

[19:55] ---

What'll we do?

[19:56] ---

We must go.

[19:57] ---

If we don't, then the Exceed are finished!

[20:01] ---

We'll fight, too!

[20:03] ---

Yes. We'll protect our homeland!

[20:07] ---

I've been waiting for you, Scarlet.

[20:11] ---

Waiting for me?!

[20:17] ---

Crap, it was a trap!

[20:19] ---

An ambush?!

[20:20] ---

Dodge, Legipyon!

[20:33] ---

Legipyon!!

[20:40] ---

Happy!

[20:40] ---

Aye, sir!

[20:43] ---

Those who turn against the King
cannot be allowed to live.

[20:46] ---

I will finish you for good!

[20:49] ---

I'm getting off onto the ground!

[20:54] ---

Holding the both of you up is impossible!

[20:58] ---

Legipyon!

[21:00] ---

I'm sorry, Carla! And
would you stop squirming?!

[21:05] ---

So heavy...

[21:06] ---

Even though there's only one of me!

[21:11] ---

Oh yeah, now I'm wondering...

[21:13] ---

Where's Erza?

[21:25] ---

Scarlet!

[21:26] ---

I think it's time we finished
this, Knightwalker.

[21:34] ---

Everyone, dismount to the ground!

[21:36] ---

I'll fight her myself!

[21:39] ---

Yes, ma'am!

[21:43] ---

The old capital of those filthy cats?

[21:47] ---

A fitting place to make your grave.

[21:49] ---

I say the same back to you.

[21:53] ---

Even as you are Erza, you have
hurt Fairy Tail far too much.

[21:59] ---

Even as you are Erza, you
have turned against our King.

[22:05] ---

There's no need for two Erzas.

[22:17] ---

This fight continues until
only one of us remains!

[23:56] ---

Natsu, what does it mean to be alive?

[23:59] ---

What's this all of a sudden, Happy?

[24:01] ---

Did you eat something funky?

[24:02] ---

I'm just like always!

[24:04] ---

Anyway, what's your answer, Natsu?

[24:06] ---

It's simple, really.

[24:07] ---

Living is eatin', sleepin'
and gettin' into fights!

[24:10] ---

You're actually quite the philosopher, Natsu.

[24:14] ---

Next time: Those Who Are Alive.

[24:16] ---

So, what's your answer, Happy?

[24:18] ---

Catching fish, cooking fish,
and eating fish, I suppose.

[24:22] ---

Pretty much the same things...

Revision #1

Created 2026-03-04 02:00:57 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:00:57 UTC by whimsee